

おんじゆく

8

昭和63年 8月

第298号

千葉県御宿町役場



日本・メキシコ修好百周年記念事業で両国友好の原点御宿に寄港したマリガランテ号

平和
使節船

「マリガランテ号」が寄港

日本・メキシコ修好100周年
御宿・アカプルコ姉妹都市10周年を記念

地球人感覚で歓迎

新たな国際交流の幕開け



▲世界的な冒険家ビタル・
アルサル船長と握手する
滝口町長



◀ 岸壁に整列した
乗組員。国際色豊
かな地球人クルー。

▶ 歓迎する心に言葉はいらない
気軽に身振り、手振りで歓談する





▲コロンブスがアメリカ大陸を発見した時の船サンタマリア号を復元した
「マリガランテ号」と御宿寄港を歓迎する花火大会(写真右上)

岩和田漁船団が

出迎えに

日本とメキシコの修好百周年を記念して、四月三十日に

姉妹都市アカプルコを出発したマリガランテ号が、八月四日の朝、網代湾に勇姿を現わした。

海上では水先案内をかけてた出迎えの漁船団が大漁旗をなびかせる。ビエンベニード(ようこそ御宿へ)

マリガランテ号とは

日本とメキシコ修好百周年を記念して、太平洋一万二千キロの航海をへて寄港したマリガランテ号は、コロンブスの大陸発見五百周年記念し、メキシコの市民団体「海人・平和」財團が七年かかりで建造した機帆船です。この船は、単に大航海時代のロマンスを再現するだけなく、「二十一世紀、地球上に平和を」の地球人宣言を訴えることが大きな目的です。

今回の航海もスペイン人の船長をはじめ、フランス、メキシコ、アルゼンチン、コスタリカなど国際色豊かな乗組員が参加しています。

そして岩和田・入宿地区のまつりばやしが流れるなか、漁船に乗り移ったビタル・アルサル船長ら乗組員が、岩和田漁港に上陸。

十年前、御宿とアカプルコ姉妹都市協定に尽してくれたメキシコ在住の東信行氏、井桁三郎氏(茂原市)らも歓迎セレモニーに駆けつけている。

岸壁に整列したマリガランテ号の乗組員の労をねぎらうように、滝口町長が歓迎のメッセージ。御宿とメキシコの友好の歴史の一端を紹介する。アルサル船長は、三百八十年前の岩和田の人たちの人類愛をたたえ、いままた同じ気持ちで歓迎してくれることに感謝する。

マリガランテ号の御宿寄港を喜んだのは、御宿町民だけではなかった。漁船に乗って帆船マリガランテ号を見ることができると、岩和田、御宿両漁港には海水浴客など約一千人が列をなし、ボランティアの遊漁船六隻は、休む間もなく動き続けた。海上が荒れ模様のため船内公開ができなかつたことが、唯一惜しまれる。

一千人が漁船で帆船見学

謝するとあいさつ。マリガランテ号の舳先に飾られた船海安全の女神『マーメイド』の像を滝口町長に手渡した。御宿町からは、海女とマリガランテ号の銅板画などを記念に贈る。

そして、マリガランテ号を御宿中三年、樋口道子さんが声高らかに朗読。日本とメキシコ友好の原点である御宿で、いま新たな、そしてスケールの大きな交流の幕開けを告げるかのようだ。

周年に当たる本年、メキシコにおいて復元された十六

世紀のガレオン帆船「マリ

ガランテ号」が遙かなる太

平洋を横断、日墨両国の民

間親善使節として我が国を周航

て対し心から

祝意を表します。

日本とメキシコとの交流は、

十六世紀後半から始まり、マニラとアカブルコ

との間で十九世紀初頭まで続いた所謂ガレオン

貿易時代において活発化しまし

た。

一六〇九年には、ロドリゴ・デ・ビベロ総督一行が、現在の御宿の海岸に漂着し、その村民に命を助けられ、時の徳川將軍秀忠及び家康に謁見する機会も得たとの史実があり

御宿寄港に祝意

宇野外務大臣からのメッセージ

両国間の伝統的友好関係は、これにより端緒を開いたものと言えましょう。このような両国の歴史的つながりを象徴する地、御宿にマリガランテ号が寄港することは、日墨間の四百年にもわたる歴史の深さを想起させるものであり、極めて意義深いものがあると考えます。

本年の修好百

周年記念行事の一環として、アカブルコと姉妹都市関係にある御宿において記念行事が開催さ

れることは、今日本の緊密な両国関係の幅広さを正に意味するものであり、この姉妹都市関係が今後とも益々増進されることを祈念してやみません。

外務大臣 宇野宗佑



▲岩和田漁港は歓迎する人々であふれた。

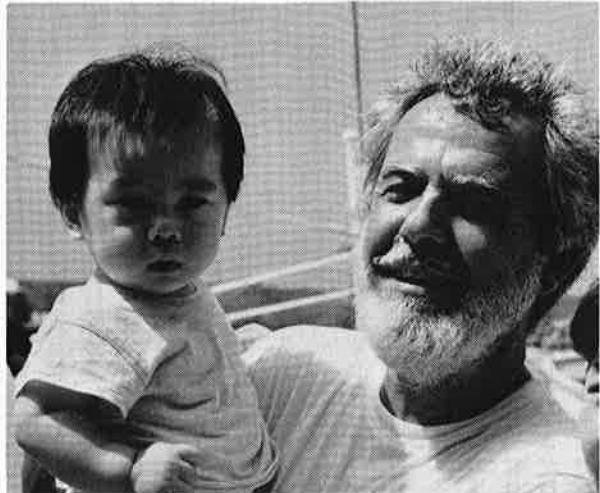


▲メキシコ国旗を飾った屋台、子どもたちのまつりばやしが歓迎ムードを盛り上げた。

ました。【写真上】

七月十八日、外務大臣主催の日墨修好百周年記念式典が東京都内で開催され、アカブルコと姉妹都市であり、マリガランテ号寄港地でもあることから、式典へ招待された滝口町長は、宇野外務大臣からメッセージを託され

地球が好き 人間が好きだから



▲子どもたちへ“平和”的大切さを伝えたい
幼児を抱いたアルサル船長

外務大臣からの メッセージに感激

四日午後六時からメキシコ記念公園で行われた歓迎夕食会では、マリガランテ号の御宿港が「日墨修好百周年記念行事」の一環であることから、宇野外務大臣からのメッセージが届けられ、船長はじめ乗組員たちを感激させた。

そして乾杯。世界の平和を訴える海の男たちも、陽気なラテン系民族の一面を見せ、セージが届けられ、船長はじめ乗組員たちを感激させた。

深まる友好の絆 9月にメキシコへ 訪問団

三百八十年前の史実とともに御宿での温かい歓迎ぶりは、乗組員に強い印象を与えたことだろう。

六日午後、御宿出港を前に、アルサル船長は、お礼の言葉とともに「オングリュク、バン

なごやかに交流を繰り広げる。打ち上げ花火が御宿の夜空を彩り、マリガランテ号歓迎行事は最高潮を迎えた。三百八十年前の史実とともに御宿での温かい歓迎ぶりは、乗組員に強い印象を与えたことだろう。

白い帆をはり、網代湾を出航するマリガランテ号を護るよう並進する漁船団。言葉は最後まで通じなかつたが、御宿の海を舞台に、日本とメキシコ、御宿とメキシコの友好の絆は、より深く私たちの心に刻みこまれた。

「ブエンビアッヘ（よい船旅）を。マリガランテ号）

九月には、御宿から友好親善視察団がメキシコを訪問する。

マリガランテ号 関係の写真を 原価頒布

町では、マリガランテ号寄港記念行事の写真を原価で頒布します。

見本は町商工観光課窓口にあります。希望者は、希望する写真の番号、写真の大きさ、枚数などを明記してお申しほうください。

ビタル・アルサル船長から 御宿町民へのメッセージ

御宿町民のみなさん、本日はどうもありがとうございました。私はどうもありがとうございます。日墨修好百周年記念行事ということで、外務大臣からのメッセージまでいただき、たいへん感激しております。

マリガランテ号は、十六世紀の造船技術や航海術を

け、多くの命が救われたという史実が示しています。

今回、私たちの航海と日墨修好百周年が一致したわけですが、私たちは、御宿町との姉妹都市アカブルコを出港しました。

ここ御宿は、小さな町かもしれませんが、歴史の上では非常に乗ってやってきました。

日墨修好百周年記念行事とすることで、外務大臣からのメッセージまでいただき、たいへん感激してあります。

いまから約三百八十年前、アカブルコを目指した船が、みんなの先人たちの助けを受けておりま

人間には、欠点やいろいろな願望がありますが、それらを超えてこそ、ひとつになれると思います。

みなさんの先人たちの三百八十年前の行為も、根底に人間的な愛情、人類愛があつたからだと思っています。

（八月四日、メキシコ記念公園でのあいさつ）

マリガランテ号歓迎のあいさつ

町長 滝口栄蔵

マリガランテ号、そしてク
ルーのみなさん、ようこそ御

宿においてくださいました。御宿町民を代表し、心から

みなさんが寄港した我が御宿町は、メキシコと深い友情で結ばれています。この辺となつた出来事をまずご紹介したいと思います。

一六〇九年（慶長一四年）、
スペイン領フィリピン総督ド
ン・ロドリゴ白骨をはじめ一

行三百七十三人を乗せたサン
フランシスコ号は、フィリピ
ンからメキシコに向け航海中、
台風に遭遇し、この岩和田海
岸に漂着しました。

この事を知った岩和田の村
人たちは嵐の中、自分の生命
の危険をも返り見ず、村をあ
げて救助にあたりました。婦

人たちは素肌で遭難者たちを温め、蘇生させたと伝えられています。

贈られた船でメキシコに無事
帰国しました。これが暁で日

本とメキシコ、スペインの交通が開かれたのであります。この人間愛と、日本、メキシコ、スペインの交通癡祥を記念し、一九二八年（昭和三年）、白亜の記念碑があの丘に建てられました。

た、この記念碑は、一九七八年八月三日、

園と共に改裝され、同年十一月一日、ロペスメキシコ大統領によつてテープカットが行われ、今もなお当時の人たちの心意気を伝えております。

の心意気を伝えております。

礎となり、一九七八年（昭和五三年）八月七日、アカブルコ市と御宿は姉妹都市として結ばれました。

私たちが毎日が平和である

人たちが安心して生きて行くためには、世界が平和でなく



▲よい船旅を。見送りの人たちと船上で

てはなりません。
いまから約五百年前、コロ
ンブスがアメリカ大陸を発見
みなさん、その使者となっ
て活躍されておりますことに
深い敬意を表するものであります。

日墨修好通商条約に調印しました。

したがいまして今年は、修好百周年という記念すべき年に当たります。マリガランテ号の御宿寄港も、この百周年の記念行事の一環であります。が、修好条約に至るまでのルツが御宿であることに、私たちは大きな誇りを持つものであります。

私たちの祖先がのこした国境を超えた人類愛を胸にきざみ、メキシコとの友好を更に更に深め、輪を広げてゆくことが、みなさまの訴える「地球人宣言」に合致するものであると信じます。

この事業の主催者であります、社団法人フロンティア協会、海・人・平和財團の偉業に感謝し、マリガランテ号とビタル・アルサル船長以下のクルーのみなさんの限りないご活躍とご健勝を祈念申し上げ、ごあいさついたします。

マリガランテ号御宿寄港に
際し、温かい心で歓迎し、
協力いただいた皆様に厚く御
礼申し上げます。（御宿町）

長梅雨で痛手の民宿・

売店など県が緊急融資



▲7月31日ようやく梅雨明け。8月になんでも本格的な真夏日は数えるほど。(8月6日撮影)

詳細は商工観光課・商工会へ

行うことにしました。

△融資対象者は

内各海水浴場の七月一か月間の入場者数が、昨年に比べ半減したことから、経営状況の悪化した民宿業者などに対し、限度額一千万円の緊急融資を

旅館業、民宿業、海の家、みやげ物店を一年以上営業し、今年の冷夏による海水浴客などの減少で、前年七月と比較

して二〇%以上売り上げが減少した業者。(町長の認定を受ける)

△融資条件は

- ①資金用途：運転資金
- ②融資限度額：一中小企業者一千円以上

③融資期間：五年以内

④融資利率：年四・六%

⑤利子補給：年一・五%

△詳しいことは

町商工観光課(☎68-1251)または町商工会(☎68-1258)までお問い合わせください。

ゴミ回記

人間と



知っておくと便利です



暮らしのダイヤル

『老人看護電話相談』
0472-45-0025

○受付時間／月曜～金曜日
午前9時～午後3時
○費用／無料

『赤ちゃん相談室』
0472-45-0008

○相談日／毎週火曜日と金曜日
○相談内容／0歳から4歳児までの育児全般について、
保健婦、助産婦、看護婦が

○受付時間／午前10時～午後3時
○費用／無料

○受付時間／午前10時～午後3時
○費用／無料

○受付時間／午前10時～午後3時
○費用／無料

(千葉県看護協会)

社会を進行させます。
生産されるものは、全て
廃棄され、ゴミとなると言
つても過言ではありません。
見方を変えて言えば、ゴ
ミの量が増え、その質が豊
かになることは、人間社会

の豊かさのパロメーターか
もしれません。しかし、そ
れが即、心の豊かさにつな
がるものではないでしょう。

ゴミの散乱が、人間の心
の散乱を示唆するものでは
ないことを願つものです。

相談を受けます。
○受付時間／月曜～金曜日
午前9時～午後3時
○費用／無料

海岸からゴミ情報を一つ。
おかしな言い方かも知れま
せんが、年々海岸ゴミが豊
かになっている。量もさることながら、特にその質に
おいて豊かになっています。
例えば何年か前まで、だ
れもが持ち帰っていた一畳

ほどのビニールシート。これ
を殆どの人がゴミとして置い
ていく。使い捨てです。
ジュースの缶は飲みかけて
あるものや、せっかく買った
のに口を開けずに、そのまま
海岸に置いていく。

食物にしても同じ。まだ十分に食べられるものが、手をつけないままゴミとして置かれていく。

社会経済が豊かになればなるほど、人々の消費性は伸びます。生産社会の発展は消費

海岸からゴミ情報を一つ。

おかしな言い方かも知れま
せんが、年々海岸ゴミが豊
かになっている。量もさることながら、特にその質に
おいて豊かになっています。
例えば何年か前まで、だ
れもが持ち帰っていた一畳

ほどのビニールシート。これ
を殆どの人がゴミとして置い
ていく。使い捨てです。
ジュースの缶は飲みかけて
あるものや、せっかく買った
のに口を開けずに、そのまま
海岸に置いていく。

食物にしても同じ。まだ十分に食べられるものが、手をつけないままゴミとして置かれていく。

社会経済が豊かになればなるほど、人々の消費性は伸びます。生産社会の発展は消費

情報を素早く伝達

防災
無線

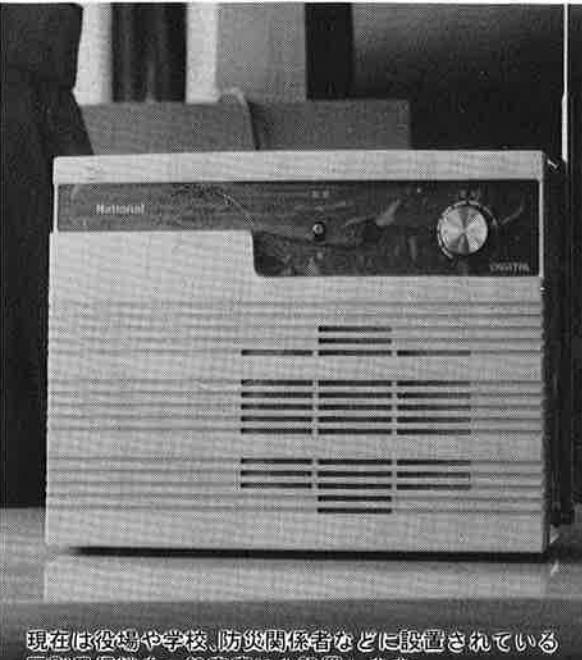
戸別受信機を設置します

63・64年度で難聴取を解消

負担金は一万三千円

町では、防災行政無線の戸別受信機の設置希望調査を五月に実施しました。調査は、町内全世帯を対象に実施。その結果、千六百八十六台の設置希望がありました。(別表参照)
今回の設置希望調査に基づき、六十三、六十四年度の二か年で戸別受信機を設置することにし、全世帯に申込書を配布します。なお、調査時に設置を希望されなかつた方も申し込みを受け付けますので、お申し込みください。
設置負担金は、一台に付き一万三千円です。後日、納付書を送付します。

(町総務課)



現在は役場や学校、防災関係者などに設置されている戸別受信機を一般家庭にも設置します。

■防災行政無線システム
防災行政無線放送は、別図のようなシステムで、住民のみなさんに伝達されます。無線ですから災害に強い施設です。

現在は、役場内の親局操作卓から子局バンザーマスト二十七局(各地区の屋外拡声機)によって放送しています。

しかし、アンケート調査の意見欄にもあつたように、屋外拡声機による放送のため、夜間や風雨の時などは、家庭に十分に伝達されません。

■戸別受信機
防災行政無線用の受信機。御宿町専用です。卓上・壁掛型で縦二〇、横二五・五、幅七・五センチほどです。平常時は家庭用電源を使用します。また、電波難聴の地域は屋外アンテナを取り付けます。受信専用ですので発信はできません。

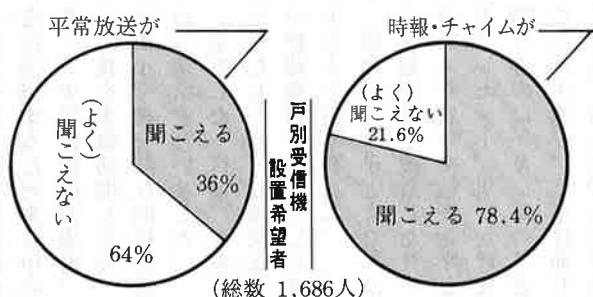
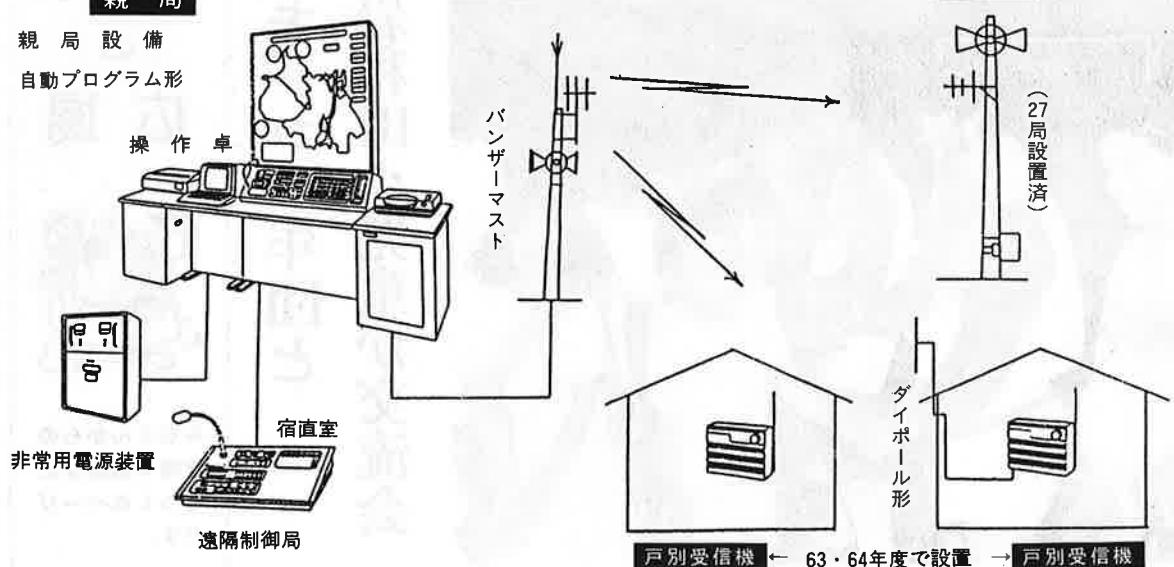
戸別受信機設置希望調査結果表

区名	設置する	不要	設置済	未回答
須賀	192	26	0	112
浜	201	13	3	35
高山田	66	8	2	8
久保	205	91	2	53
新町	279	101	3	71
六軒町	145	52	2	39
岩和田	344	29	2	82
上布施	152	29	3	24
実谷・七本	102	16	2	10
計	1686	365	19	434

防災行政無線システム系統図

固定系

子局



昭和三十六年に創設され、二十七年間も住民のみなさんに告知放送を続けてきました。この間、機械設備や町内に配線されたケーブル、支柱などの老朽化が進み、数年前からは修理に修理を重ねて業務

御宿町の有線放送施設は、

を行っている状態です。

このため、戸別受信機設置事業が終了した時点で有線放送施設を廃止しますので、ご了承ください。廃止後の告知放送、防災放送は、防災行政無線を使用しています。

県選挙管理委員会では、県民政治大学の受講生を募集しています。

同大学は、県民の政治・選挙に関する意識の向上を図ることにより、明るい選挙の実現をめざして毎年開催されているもの。本年は十月から十一月にかけて五回にわたり、千葉県労働者福祉センターで開講します。

受講希望者は、十月一日までに、郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、職業を葉書か、所定の申込用紙に記入して、千葉市市場町一ノ一 県庁地方課内 県選挙管理委員会 (☎ 0472-12143) まで申し込んで下さい。

なお、募集人員は五百人。受講料は無料です。

【開催日時】 10月20日(木)、10月22日(土)、10月31日(月)、11月2日(水)、11月9日(水)
【講座内容】 選挙、政治、地方自治、その他の一般教養

戸別受信機設置後に廃止

放線施設・設備(受話器)は

受講生を募集

「県民政治大学」の

大きく育て／小さな国際交流



メキシコ少年団を握手で歓迎する岩和田小の児童

夷隅郡民体育大会が八月七日、大多喜町で開催され、御宿町から出場した選手たちは、各種目で健闘し、好成績をおさめました。

▼野球 三位
■夷隅郡体育大会の結果 ■

つぎのとおりです。

本町関係の種目別成績は、

三位▼卓球 男子四位▼同。
女子二位▼軟式テニス・男
子四位▼同・女子二位▼硬
式テニス・男子二位▼同。
女子三位▼剣道 三位▼ゴ
ルフ五位▼空手 一位▼弓道
一位 一位
○中学校の部
○中学校の部

空手・弓道で優勝

夷隅郡民体育大会

この日の出会いが、いつの日か大きな国際交流として育つことを期待します。

夷隅郡内の老人クラブ員が集う第三十五回夷隅郡老人福祉大会が、七月二十二日、岬町公民館で開催されました。

大会は老人クラブの活性化

みんなの広場



みなさんからの投稿や話題などでつくるページです。

八月一日、世界少年野球大会に出場するため来日中のメキシコ少年野球団が来町。滝口町長を表敬訪問した後、岩和田小学校を訪ね同校児童との交流会を行いました。来町した一行は、日系の子どもたちが通う日墨文化学院の野球部員を中心とした選手十六人と指導者三人。

岩和田小の子どもたちは歌や楽器演奏を披露したり、自分たちが書いた絵や習字などをプレゼント。思いがけない贈りものにメキシコの子どもたちは大喜び。言葉は通じなくとも、目と心でわかりあえたようです。

この日の出会いが、いつの日か大きな国際交流として育つことを期待します。

老人クラブの活性化めざし 郡老人福祉大会開く

功労者や優秀作品など表彰

長

▼夷隅郡老人クラブ作品展・

特別賞(郡婦人会連協会長賞)

佐藤田鶴子さん(新町老人

クラブ・手工芸の部)

▼同・入賞

石井たまん(須賀長寿会・

俳句短歌川柳の部)

大谷 五朗さん

▼優良老人クラブ

六軒町明寿会(石井和夫会

長)

▼老人クラブ活動功労者

大谷 五朗さん

各部門で表彰を受けました。

も行われました。

御宿町からは、次の方々がや健康の保持、社会参加などを実践する主旨の大会宣言や老人クラブ活動に功労のあった個人、団体への表彰。さらに作品展や芸能コンクールも行われました。

「少年の船」に参加して

御宿中三年 峰 島 洋 昌

僕は、七月三十日より八泊九日間の日程で、B & G 「少年の船」に参加し、グアム島へ行くことになりました。

僕にとっては、初めての海外への体験航海であり、期待もあつたが、反面とても心配でした。

しかし、グアム島への出発前日、宿泊した、東京・晴海

のホテルでは、「少年の船」に参加する同じ班の人たちとも友達になれ、心が少し落ち着きました。

翌日、成田空港より四七五人の仲間と共に、ジャンボジェット機に乗り込み、グアム島へ出発したが、飛行機に乗るのは初めてだったので、離陸の際、恐怖感で足が震えてしまった。

飛行機の窓から見た房総半島は、とてもきれいで、しばらく窓の外の景色を見つめました。

(11) 集 おんじゅく広報



グアム島の少年と盆踊りを楽しむ船上での「日米交換会」

〔写真円内〕は 峰島君

河崎 康代
月見草ロペス通りの匂ひたる
国道を裸で通る海女の町
吉田 子陽
青柿を落して雨の横なぐり
まくなぎとともに砂丘へ十歩
ほど



河崎 康代

月見草ロペス通りの匂ひたる
渡辺 なつ
国道を裸で通る海女の町
吉田 子陽
青柿を落して雨の横なぐり
まくなぎとともに砂丘へ十歩
ほど

誰待つと海の暮色に草しげる
思ふこと誰にも言えず草矢射
る

市原 さき

病みてより久しき友よ梅雨長
し

齊藤 月子

子らさわぐプールに早し梅雨
長

伊藤十九二

竹やりを思へば遠く終戦日
捕はれしこと忘れしか蟬鳴け
り

石井 たま

佐藤 笑人
寝不足のまなうら熱し白木槿
どよめきの一瞬とまる大花火

土井 久恵

岩瀬 京子
夏寒し砂踏む音をきくばかり
風紋に伏して裸の子のまぶし

石田ゆき緒

グアム島に到着、バスで島内めぐりを行ない、恋人岬やパセオ公園の自由の女神などを見学した後、この日より晴海埠頭到着時まで乗船する「にっぽん丸」へと帰る。

グアム到着二日目、寄港地活動としての「日米交換会」では、僕たちとグアム島の少年たちが、一つの輪となり、共に盆踊りを楽しみ、現地の人々との親睦を深めました。

グアム到着三日目、マリン・スポーツの研修があり、ローボート・OPヨット・カヌーなどに挑戦しました。そして、太平洋戦争の激戦地となつた硫黄島沖での洋上慰靈祭では、参加者一同、世界平和を祈りました。

最後に、このたびの体験航海に参加するにあたり、お世話になった皆様に、心より感謝いたします。

一などに、初挑戦した。帰路は、船の旅で、洋上運動会や手旗信号・ロープワーカー・救急法の講習、又、椰子の実で船の甲板を磨くデッキウォッシュも体験した。

建設計画を

進めていく上で――

一、私たちの望む基本的構想

■ポストモダンの

まちづくりにむけて

素晴らしき

御宿への第一歩

いま、私たちをとりまくあらゆる分野は、混迷の中にあります。こうした時代背景のもとに、日本各地で、"むらおかし・まちおこし"の運動が行わかれ始めました。

いま私たちは、本当に豊かで幸せなのか。子供や孫のために「御宿に生きる」誇りを

残してゆけるだろうか。かつて先人たちが追い求めた人間としてのロマンを回復していく責務があるのでないだろ

うか。

素晴らしき御宿の自然と風土と人間性の復活にむけて、一步足を踏み出さなければなりません。

私たちは、御宿の"まちづくり"の中に、このようなポストモダンの模索が必要であると考えます。そしてこのボ

ストモダンの模索の中に、この記念館建設の意義があるのではないかと考えます。

"記念館"建設のプランは、このための出発点となる可能性を秘めているように思われます。

もう一度 "月の沙漠"の原点に

住民の生き生きとした生活表現の場として、単なる一過性的な鑑賞機関としてはなく、展示される中身によって

私たちの生きざまや自然、風土、歴史などが生き生きと伝えられ、訪れる人々に感動を与えるような"記念館"づくりが必要だと考えます。

また、私たちがこの町に生き続けるための心の糧となる

"うるおい"の場として「わが町にこの記念館あり」と誇りを持って永く愛されるようなく責務があるのでないだろ

うか。

そして、この"記念館"建設を契機として、町民みんなと一緒に、私たちは氏のロマンが、もう一度、童謡「月の沙漠」とは自分自身にとって何なのかを考えてみる必要があります。それは、とりもなおさず私たちのアイデンティティ(存在証明)の確立でもあるのです。

■教育的効果を

生み出す場として

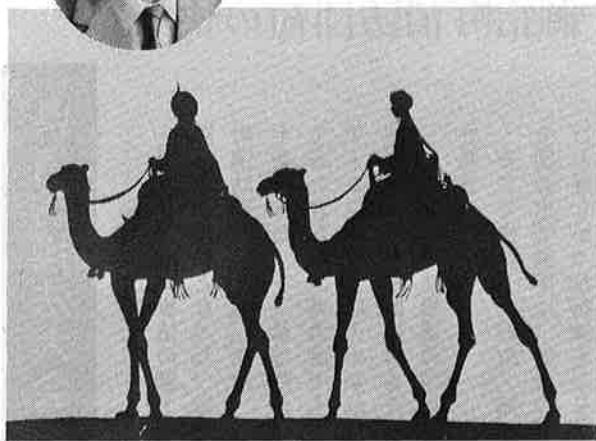
資料展示だけではない効果的演出

■地方文化の

■発信地として

何を語りかけるのか
童謡「月の沙漠」

[写真左]
在りし日の加藤まさを氏



世界は、氏の作品と生きざまを通して私たちに何を語りかけようとしているのでしょうか。

氏の生きた大正の時代背景と共に、私たちは氏のロマンの中に多くの学ぶべき点を持つっています。この"記念館"がその事を学習できる場になることを望みます。

加藤先生は二十年前、このラクダ像が出来る時に、これが観光のためだけに利用されるべきではない由の事を申されたと聞いています。いま、もう一度この原点に戻ってみる必要があるのでないでしょうか。

童謡「月の沙漠」にうたわれる崇高なまでのイメージの

この記念館は単に資料を展示するという受け身の場ではなく、地方文化の発信地の役割ができる場であることを望みます。

そのためには、しっかりとした「運営委員会」を設置し効果的演出を打ち出して、住民にも、ここを訪れる人々にも感銘を与えられる記念館づくりが必要だと考えます。

(以下次号へ
続く)

新町・第2分団 千葉県大会でも優勝



仕事と厳しい訓練を両立させ
見事に県大会で優勝した第2分団のメンバー

県消防操法大会

一昨年の

雪辱果たす

ポンプ自動車操法の部で東
隅地区の代表となつた、御宿

町消防団第二分団（新町）。

七月二十日、千葉県消防学校

で行われた千葉県大会でも、

チームワークと鍛えぬかれた
技術で、他の地区代表を圧倒
し、千葉県消防操法の頂点に
立ちました。

そこで優勝した新町・第二
分団の出場選手に、優勝の喜
びと厳しかった訓練をふりか
えった手記を寄せていただき
ました。

訓練の大切さ

鈴木 雅浩

朝五時。眠い目をこすりな
がら、ポンプ操法の早練習
へ向かう日々が続いた。ふだ
んなら、まだ夢の中である。

いよいよ千葉県ポンプ操法
大会の日が来た。私は、一昨
年、岩和田第七分団の要員と

して県大会に出場し、悔し涙
を流している。今年こそは、
と心に固く誓つた。
肌寒い四月から炎天下の七
月まで、私たちは駆け、倒れ、
耐えて、気合いでまた駆け出
す訓練の連続。五人が一体と
なり頑張り抜き、ついに優勝
旗を手にした。

やつたぜ

第二分団

石井 豊

七月二十日、午前三時起床。
消防操法千葉県大会の朝であ
る。

我ら第二分団は、万全を期
して前日より消防学校に宿泊
する。

で殆ど熟睡できず、決して良
好とは言える状態ではなかっ
た。
そして操法開始。各地区代
表の幟が立ち並ぶなか、目標
は前方の「火点」。五人の心は
一つ、スピードと気合の御宿
操法をぶつけることのみであ
った。

四月から練習開始。この日
まで幾度となく、やめたくな
つたこともあつたが、厳しさ

四月から五十日あまりの練
習を積み重ね、七月一日の郡
大会で優勝。その喜びも束の
間、県大会を目指しての特訓
である。また、今日も練習か
と、カレンダーとにらめっこ
する毎日だったが、県大会で
も最高の結果が出て、本当に
よかつたと思っている。

私自身、今回の経験で消火
訓練の大切さがよくわかった
が、それ以上に重要なことは
一人ひとりの日常生活での火
に対する気配りだと痛感する。
苦しい練習を終えたいま、
御宿に火事がなく、出動する
日がないことを願うばかりで
ある。

（一番員）

と苦難の訓練に耐え抜いた技
術は、ついに優勝という最高の
栄光を贈ってくれた。
「やつた、やつた」。

今回の出場に際し、御協力
いただいた皆様に厚く御礼申
し上げると共に、今後は一消
防団員として、消防防災活動
に一層の努力をする覚悟です。
ありがとうございました。

（三番員）

これは長い間、私たちを支
え、励ましてくれた新町区民
をはじめ、多くの皆さまのお
かげと深く感謝申し上げます。
今後も、この栄誉に恥じな
いよう、消防魂で頑張りたい
と思います。本当にありがとうございます。
（指揮者）

操法で人の和学ぶ

石井康一

緊張して足がガタガタふるえるのも束の間、あつと言つ間の五分間でした。四月から六十日間にも及ぶ厳しい訓練。途中何度もくじ

けそつになつた気持も、先輩の支えで他の四人と共に乗り越えることができました。

さらに、県大会前日、仕事に追われて消防学校に泊ることが難しかった私を、鈴木団長さんはからいで、仕事の応援に来てくれた桜井分団長佐藤副団長、鈴木指導部長。

緊張感も

楽しい思い出

入江光男

六十数日間の練習。中だるい時もありましたが、一人も欠けることなく大会を終えることができ、素晴らしい思い出となりました。

郡大会では、極度の緊張で何をどうやつたか、わからないうちに終ってしまい、優勝した実感がわきませんでしたが、県大会では、張りつめた

雰囲気でしたが、緊張感を楽しむというか、練習以上の力が出せたと思います。

終りに、私を期間中、脇から支え励ましてくれた、本部、第二分団、家族、従業員など多くのみなさんにこの場を借りて心からお礼を申し上げます。

(四番員)

消防操法千葉県大会を終えて

葉県の頂点に立ちました。

七月二十日、二十四回目を迎えた千葉県消防操法大会が

県消防学校グラウンドで開催され、わが町第二分団(新町)が郡市の代表として出場。

多くの関係者が見守るなか、見事な演技を披露し、ポンプ自

動車の部で優勝を果たし、千

こうした多くの人たちの協力によって優勝できたと思いました。大会を終えたいま、操法を通して消防の基礎はもちろん、「人の和」ということを学びました。この貴重な体験を、これから的生活に役立てていきたいと思います。

大會を終えたいま、操法を

通して消防の基礎はもちろん、「人の和」ということを学びました。この貴重な体験を、これから的生活に役立てていきたい

たいと思います。(二番員)

日赤一般社資募集

ご協力に感謝

お知らせ

日赤一般社資募集

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。早速、日本赤十字社へ送らせていただいたこ

とを「報告申上げます。

お年寄りなどの手作り作品を展示販売

「ふれあいの店」

お年寄りや障害者が、自己の能力を生かした手作りの作品を展示販売する「ふれあいの店」が、県老人クラブ連合会の主催で開設されます。

△開設期間 9月9日(金)から9月21日(水)まで

▽開設場所 千葉そごう

▽出品者 県内に居住する

六十歳以上の方。県内に居

住する身体障害者、精神薄

弱者

▽募集中に皆様のご協力をいただ

き、厚くお礼申し上げます。

おかげさまで目標を上回る

九十二万八千円の善意が寄せられました。

長い梅雨・冷たい海……でも



歓声をあげて波打ち際を走る子どもたち

子どもたちには
温かな心の交流が

七月二十日から二泊三日の
日程で、長野県野沢温泉村中
学校の一年生九十三人らの一
行が来町。御宿中学校の一年
生と海辺の交流を繰り広げま
した。

今年の交流会は、長梅雨の
影響を受けて、夏の青空は顔
をださず、冷たい海という、
あいにくの天候。

しかし、そんな自然条件を
ふきとばすかのように、「海の
子」も「山の子」も元気よく
波しぶきをあげ、友情を深め
合いました。ご協力いただき
ました遊漁船、岩和田商店組
合の皆様にお礼申し上げます。
海と山の子交流事業に参加
した野沢温泉村の子どもたち
から、感想文が届きました。
原稿用紙には、御宿での思
い出が、いっぱい詰めこんで
ありました。そんな感想文を
三点ご紹介しましょう。

おもしろかった
海と山の子
交流会

二日目は、いろいろな交流
会をしました。思い出に残っ
たのは、漁船とフォーカダン
ス、海水浴でした。

漁港にいる時には、波がな
くて、漁船に乗っていても平
気でしたが、いざ海に出てみ
ると、すごい船のゆれでした。
正也君たちと「すげえなあ」
とか「おもしれえ」と言
つていたけど、五分ぐらいし
たら、おつかなくて足が、ガ
クガクしてきました。女子も
船がゆれるたびに「キヤー」
とか言つて、とてもうるさか
つたです。でも、おもしろか
つたし、よい思い出になりました。

三日目は帰る日です。朝、
メキシコ公園で海を見ました。
やっぱり海はとてもなく広
かったです。それから、中央
海岸へ行って「ズームイン朝」
の生放送を見に行きました。
お別れ式では、泣いている
人が何人かいて、感動してし
まいました。

ぼくと友だちになつた内山
卓君と鈴木もとゆき君と中平
君とあくしゅして、バスが出
ました。

今度来る時は、おもいつき
り遊んで、日焼けしたいと思
います。この旅行は、とても
おもしろかったです。

おもしろかった
漁船での遊覧

河野 仁



今年も好評の漁船遊覧

